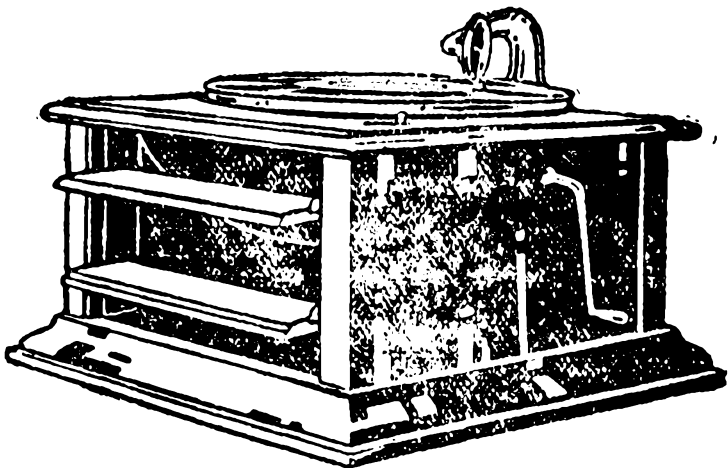


## VENTAS COOPERATIVAS

Autorizadas por el H. Concejo Municipal

EN FORMACION EL CLUB COLUMBIA No. 12

COLUMBIA  
El mejor gramófono



COLUMBIA  
Discos Nacionales

Obtenga una Grafonola o Discos con facilidades de pago

Comuníquenos al público que estamos inscribiendo nuevos socios para el Club No. 12, el Club más ventajoso que se está formando, limitado a 50 personas. El pago total de cuotas es de Bs. 110 y entregamos una Grafonola o discos de la mejor calidad de Bs. 100 o su equivalente en Discos. A las personas que deseen un gramófono "Victor" les entregaremos la

Victrola IV, precio.....Bs. 85.00  
4 Discos dobles Victor a Bs. 3.50 c/u ..... 14.00  
200 agujas ..... 1.00  
o sea en total..... 100.00

No cobramos recargos onerosos, si Ud. no está favorecido por la suerte solo paga Bs. 10 más, del valor de la mercadería y no cobra ningún interés tratando con nosotros, tenemos una existencia grande de Gramófonos y Discos de la entrega inmediatamente.

Aceptamos socios del interior y provincias. A continuación publicamos la nómina de los socios favorecidos hasta la fecha con una Grafonola "Columbia", en el Club 10 c' actualmte estamos sorteando en esta ciudad

No. DE LA CÉDULA	NOMBRE DEL SOCIO	CUOTA QUE ABONÓ
32	Sr. Carlos Pérez V.	Bs. 5
43	" Ismael Barrientos.	" 10
10	" Fermín Palma.	" 15
41	" Manuel Tejedor.	" 20
18	" Carlos Bustillos.	" 25
42	" Hugo Vidangos.	" 30
23	" E. Stehmann.	" 35
50	" Enrique H. Wilde.	" 40
8	" Modesto E. Nava.	" 45
11	" José Manuel Chávez.	" 50
12	" Joaquín B. Iderraina.	" 55
17	" Alejandro Rodríguez.	" 60

Quando Ud. trate de adquirir mercaderías por el sistema cooperativo, debe elegir a la casa más seria y de crédito reconocido, nuestra casa es la iniciadora de este sistema en Bolivia y es la única que tiene autorización del H. Concejo Municipal para llevar a cabo este sistema de ventas.

ARGOTE, LOPEZ & Co.

LCS MAYORES NEGOCIANTES EN MAQUINAS  
PARLANTES Y DISCOS.

Oficinas  
en

La Paz. — Jenero Sanjinés 18-23  
New York — 233 Broadway  
Oruro — Plaza 10 de Febrero  
Cochabamba — Plaza 14 de Septiembre



## Banco Alemán Transatlántico en Bolivia

Oficinas en La Paz y Oruro

Que ha demostrado su solidez y solvencia en cinco años de dura prueba, invita cordialmente a reanudar las antiguas relaciones con él a todos aquellos clientes que por causas ajenas a su voluntad se vieron precisados a interrumpirlas durante la guerra; asegurándoles que como antes, dará a todos sus asuntos y negocios esa pronta y solícita atención personal que constituye su tradición.

Con sus numerosas sucursales y excelentes relaciones en todo el mundo, está nuevamente en condiciones favorables para atender a toda clase de operaciones bancarias.

Recibe depósitos en cuenta corriente y a plazo en Bolivianos o Monedas extranjeras.

Envía por cable sobre las principales plazas del mundo.

Dá adelantos sobre consignaciones de productos del país bajo condiciones ventajosas.

Compra-venta de monedas y billetes extranjeros.

Sección "Caja de Ahorros" con el 6 % de interés anual.

## MATRONA

Profesional titulada, atiende consultas y llamados de día y de noche.

ACEPTA TAMBIEN ENFERMAS,  
COMO PENSIONISTAS.

BUENAS HABITACIONES

PERFECTA ATENCION

ALSO ENGLISH SPOKEN

Lola D. de Brandt

(Obstetriz)

La Paz, calle Recreo 86, Casilla No. 37.

## J. Misael Goitia

Profesor libre

DA LECCIONES A DOMICILIO

SOBRE

Castellano Cálculo  
Redacción Dibujo y Pintura  
Historia Contabilidad  
Geografía Escritura

PRECIOS MODICOS

ORDENES INDABURO No. 7.

## Duncan Fox & Compañía

La Paz. Oruro Cochabamba.  
ACABAN DE RECIBIR Y OFRECE

AGUARRAZ CARBOLITO,  
ACEITE DE LINAZA COCTA  
BROCAS PARA PINTURA  
PINTURA BLANCA DE ZING  
BANDEJAS DE METAL Y  
DE TODAS DIMENSIONES

Cupón de obsequio No. 13

"LA RAZON"

RECORTE Ud. ESTE CUPON, Y REUMA DIEZ DE ESTOS  
PARA CAMBIARLOS CON UN NUMERO, Y SI  
LA SUERTE LE FAVORECE, OBTENDRA Ud.

Bs. Cincuenta

## Habitación

Amplia, confortable  
se ofrece en alquiler  
Referencia: calle Lan

Invitación  
religi

†

La mamá y los hermanos  
que fué:  
AMALIA ALIAGA M

Q. D. D. G.

Ruegan a sus parientes  
y personas piadosas  
no asistir al quinario  
que en sufragio del alma  
tinta, se celebrará en l  
de los Salesianos, de de  
coles 10 del mes en curs  
8 a. m  
La Paz, 11 de setiembre

## Ocasión

Se vende una chacra  
Pedro calle Amazonas N  
ne agua y las comodida  
rias, por módico precio.  
cias en la misma chacra.

5 v 8

## HOTEL ESPA

Antofagasta

Casilla 700.—Teléfono  
Baquedano 428 al 4

0

A pesar de las grandes  
mas efectuadas en diel  
blecimiento por su na  
pietario y antiguo adm  
dor, arguen rigiendo los  
anteriores, o sean 9 \$  
incluyendo piezas y  
completa.

JOSE Ma. ZAF

## Urgente

Se necesita un Ingenier  
con buenas referencias d  
reocassila No 135. — La Paz.

## Bautista Saav

Aboqádo  
P. 7. 51 63

## GAS ACETIL

para el Alumbr  
DOMESTICO E IND  
MANUAL de conocimiento  
tarifas de los aparatos de  
mandado gratis y franco, p  
DEROY Hijo Mayor,  
71 a 77, rue du Théat

## El Dr. Cordiviola

Con título legalizado en La Paz; exjefe de Cirugía Dental de los hospitales de Guadalupe Juan de Dios y Asilo de Huérfanos de Lima; laureado por el Ministerio de Instrucción la Facultad de Ciencias del Perú, y con práctica hecha en lo EE. UU.; en el honor de sus servicios profesionales en su Clínica Quirúrgica Dental, situada en la CALLE YACHTA No. 03 [antiguo gabinete de Electrotarapia de los doctores Sagárnaga, Ar Sanjinés.] m 1a19

# Tintorería General

Avenida 16 de Julio (Prado) No. 27.

Establecimiento de primer orden en su género, cuenta con técnico químico, que garantiza la perfección de sus trabajos.

Importa directamente tintes de primera clase. Atiende solicitudes e informa por condiciones y precios, a los que se dirijan de los Departamentos del Interior

El hacer teñir, no solo revela la cultura y buen gusto en el vestir, si nó la más positiva economía, dada las circunstancias anormales de precios en las telas.

Rebaja notable a las familias, que don lotes de especies para teñir.

Respuesta inmediata aco<sup>7</sup> respondencia; atención solícita a los clientes y modicidad de precios.

El establecimiento cuenta con salones reservados para familias.  
Calle Socabaya No. 20. 15 y a 14



# Interesantes detalles sobre la expedición a Fiume

**Huelga de médicos en Jerez.-El consejo de los cinco aprueba las bases del tratado de paz con Bulgaria.-Declaraciones de un personaje norteamericano**

## Pedidos de mercaderías a Alemania

Berlin, 17 de setiembre.—Después de la cesación de las hostilidades y en vísperas de ratificarse el tratado de paz, día por día aumentan los pedidos de mercaderías que se hacen de los países sudamericanos. U. P.

## Solicitud rumana negada

Budapest, 17 de setiembre.—Habiendo los rumanos solicitado al gobierno de Hungría que se exija la dimisión de Alida, arrestando además al gabinete o poniéndolo bajo custodia, para que responda de los cargos que se le hacen, se resolvió en consejo de gabinete negar la solicitud. U. P.

## El tratado con Bulgaria

París, 17 de setiembre.—El consejo de los cinco resolvió aprobar definitivamente el tratado con Bulgaria, el cual se entregará a los representantes de ese país el día de mañana sin ceremonial de ninguna clase. U. P.

## Negociaciones de paz

Estocolmo, 17 de setiembre.—Las negociaciones de paz entre Estonia y los bolshéviks se iniciaron el domingo último en Burghpenen, esperándose que con este motivo reconocerán inmediatamente los bolshéviks la independencia del nuevo estado de Estonia, pues así lo hacen suponer las gestiones iniciadas. U. P.

## Buque de guerra italiano

Nueva York, 17 de setiembre.—Procedente del puerto de Newport ha llegado el barco de guerra italiano Conti de Cavour, trayendo a su bordo al almirante Conz, que desembarcó y visitó a las autoridades de este puerto, habiendo sido declarado huésped de honor.

Se preparan varios agarajos en honor del almirante italiano Conz, cuya visita ha sido muy bien recibida. U. P.

## La crisis húngara

París, 17 de setiembre.—El consejo de los cinco se manifiesta muy intranquilo respecto a la crisis húngara, temiendo que los rumanos abandonen la población de Paro dejándola anarquizada, por lo que se sucederán graves desórdenes, que tratan de evitarse. U. P.

## La delegación americana

París, 17 de setiembre.—La delegación americana ante la conferencia de paz hizo la declaración de que el tratado con Alemania fue endosado indebidamente ante la Liga de las Naciones, repudiando también con este motivo las declaraciones de Bullitt con respecto al comité de relaciones exteriores del senado norteamericano. U. P.

## Asalto de dinero

Dublin, 17 de setiembre.—Un grupo de enmascarados, que se hallaban bien armados, atacaron en uno de los principales sitios de esta población a los empleados del Asilo Lunático de Cork, los que llevaban la suma de 1,500 libras esterlinas para el pago de gastos de esa institución. Los asaltantes, después de apoderarse del dinero, huyeron con dirección desconocida, habiendo ordenado las autoridades activas pesquisas para dar con ellos. U. P.

## Declaraciones de un ex-embajador

París, 17 de setiembre.—Mr. Henry Morgenthau, ex-embajador norteamericano en Turquía, ha manifestado que en caso de que América vuelva a su antiguo aislamiento, el destino inevitable de Europa será la continuación de la lucha entablada contra el militarismo y como consecuencia el lamentable aniquilamiento final del viejo mundo. U. P.

## La paz industrial en España

Barcelona, 17 de setiembre.—En la convención de obreros y patronos reunida en esta ciudad se ha preparado el documento por el cual se determinará la paz industrial por el término de dos años.

Hallándose listo dicho documento para ser firmado, será sometido antes a la consideración del comité de obreros y patronos. U. P.

## Huelga municipal en España

Madrid, 17 de setiembre.—El ministro del interior ha dado aviso de que los médicos municipales de la ciudad de Jerez se han declarado en huelga, protestando de la negativa del concejo municipal de ese lugar para pagarles 25,000 duros que les adeuda. El ministro Burgos Mazal ordenó pagarles inmediatamente. U. P.

## Nuevos detalles de los sucesos de Fiume

### Los sucesos en Fiume.-Nuevas noticias

### La llegada de D'Annunzio

### Desaprobando a D'Annunzio.-Proclama de D'Annunzio

### Fiume italiana.-Sensacional declaración de D'Annunzio

### Prefiere incendiar Fiume, antes que verla en poder extranjero

### Interesantes noticias de esa ciudad

### El duque de Aosta llamada a Roma

Londres, 17 de setiembre.—Llegan nuevos detalles del complot que se realizó en Fiume para apoderarse de aquella población por los cuales se sabe que los sediciosos se apoderaron del gobierno local destituyendo al prefecto.

Además se tiene noticia de que seis regimientos de artillería que estaban listos para unirse a las fuerzas expedicionarias de D'Annunzio, trataron de engañar a sus oficiales enviándoles a las afueras de la población, pero éstos noticiados de las intenciones de sus tropas volvieron a la ciudad, sin que pudieran evitar el casi golpe de estado que se ha producido en ella.

Fiume en estos momentos se muestra aislada y puede decirse que asediada por las tropas inglesas y francesas que acampadas en las afueras de la población esperan las instrucciones de sus comandantes. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—El diario Idea Nacional anuncia que D'Annunzio ocupó la línea fortificada alrededor de Fiume y todos los puntos extraterritoriales que rodean la población.

El consejo nacional de Fiume se ha apoderado de todas las existencias de víveres existentes en el puerto, por lo que posiblemente se cree que la distribución de ellos se hará por raciones.

Se afirma de que en caso de que la resistencia de la ciudad fuera muy sostenida, se tomarán las medidas precisas para destruirla.

Noticias de Fiume avisan de que los soldados ciudadanos simpatizan con la actitud que va desarrollando D'Annunzio para conseguir la incorporación de ella a Italia. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—El correspondiente del Giornale de Italia en Trieste avisa que presencié la llegada del aviador y poeta italiano Gabriel D'Annunzio a la ciudad de Fiume.

Describe las escenas de entusiasmo que se produjeron con ese motivo y dice que D'Annunzio al tomar posesión de la municipalidad invitó a todos los habitantes a jurar su fidelidad y adhesión a Italia, provocando ruidosas manifestaciones de simpatía del pueblo.

Después de ese significativo hecho, las banderas aliadas fueron arriadas de los edificios en que flameaban, con los respectivos honores militares. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—Casi toda la prensa en general desaprueba la acción realizada por D'Annunzio de invadir Fiume, manifestando que aunque no se puede desconocer los móviles patrióticos que lo guiaron a realizar tal hecho, ello puede acarrear malas consecuencias para la causa del país, que se interesa grandemente en la favorable solución del asunto del Adriático. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—Por un telegrama transmitido de Trieste se tiene noticia de que el poeta D'Annunzio lanzó una proclama a las tropas que comandaba, instigándolas a que se mantengan preparadas para realizar mayores sacrificios en pro de la patria, pues de lo contrario nada valdría el medio millón de hombres italianos en que la última guerra dieron su vida y que no podrán descansar tranquilos en sus tumbas, si acaso no se satisficieran los ideales heroicos que los impulsaron al sacrificio.

El mismo telegrama agrega que Fiume está completamente aislada. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—El consejo nacional de Fiume ha decidido telegrafiar al presidente de Estados Unidos Mr. Wilson desmintiéndole los datos que le dieron respecto a los últimos acontecimientos que se han producido y manifestándole que los habitantes de esa población desean su incorporación a Italia por razones de raza e idioma.

Se comenta favorablemente este telegrama. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—El general Badoglio, que fué comisionado por el gobierno para intervenir en Fiume, comunica que ha llegado sin novedad a esa población.

El mismo, avisa que D'Annunzio asumió la gobernación de esa ciudad y que en una entrevista que celebró con el afamado poeta y aviador, éste le manifestó que retendrá a toda costa Fiume, prefiriendo incendiarla antes que entregarla y verla en manos extranjeras.

Numerosas brigadas de Bersaglieris y Lombardos circundan la ciudad de Fiume, estando los contingentes de fuerzas aliadas ubicados en los pueblos slayos de Susk. U. P.

Roma, 17 de setiembre.—El rey Victor Manuel, en vista del grave cariz que va tomando el asunto de Fiume, ha llamado urgentemente a esta ciudad al Duque de Aosta, ex-comandante del ejército italiano, que actuó con brillo en la pasada guerra.

Esta noticia ha causado sensación en la ciudad, creyéndose que el Duque de Aosta recibirá una importante comisión relacionada con la cuestión de Fiume. U. P.

Londres, 17 de setiembre.—Avisan de Manchester que se han recibido noticias de Fiume por las que se informa que el entusiasmo provocado entre los habitantes de Fiume, motivado por la actitud decisiva de D'Annunzio, ha sido grande y extraordinario, juzgando algunos que esa actitud favorece a Italia y considerando otros que la actitud del conocido poeta y guerrero significa en estos momentos una lucha contra su propia patria, por la circunstancia de estar ventilando la cuestión del Adriático ante la Conferencia de Paz, por lo que coloca a su gobierno en una difícilísima situación que puede afectarle gravemente. U. P.

## Tempestad en el estado de Tejas

### Numerosas víctimas y graves perjuicios

Tejas, 17 de setiembre.—Después de la colossal y grande tempestad que se ha producido el domingo en esta región, se recogieron en la bahía llamada de Corpus Christi quince cadáveres de personas que fueron sorprendidas por ese furioso vendaval.

Se ignora aún de la suerte de cincuenta personas, cuyos parientes las reclaman, y se cree que los daños materiales producidos por el indicado temporal alcanzan a tres millones de dólares.

Otras informaciones, recién llegadas, anuncian que los cadáveres hasta ahora recogidos alcanzan al número de 120 agregando que en algunas calles de la población el agua sube a la altura de diez pies, por lo que el tráfico se ha hecho imposible y han desaparecido algunos sitios. U. P.

## Evacuación del Báltico

### Energica nota del mariscal Foch

París, 17 de setiembre.—Después de amplia deliberación entre los miembros del consejo supremo interaliado, se ha despachado el día de hoy a Berlín una energética nota del mariscal Foch, ordenando a los alemanes la inmediata evacuación de las provincias del Báltico, por las tropas del general von Der Goltz, que actualmente las ocupan.

Es muy comentada esta resolución del consejo supremo interaliado y se espera con ansiedad la respuesta que dará el gobierno de Alemania, a pesar de que muchos creen que se producirá la evacuación ordenada, en vista del carácter de ultimatum que tiene la indicada nota. — U. P.

## Graves declaraciones de Noske

### Predicciones funestas de este personaje

Nueva York, 17 de setiembre.—Habiendo sido entrevistado Noske manifestó que los aliados trataban a los alemanes como a perros y que bien podían apurar cuanto antes la ratificación del tratado de paz impuesto a su país, pero que debían dejarle el suficiente número de tropas para mantener el orden, porque de lo contrario las consecuencias serían funestas para Alemania y talvez para Europa misma.

El mismo célebre personaje considera que el problema primordial es el mantenimiento del orden y que en cuanto a las estipulaciones contenidas en el tratado de paz, respecto a la face militar, se trata de cumplirlas lealmente.

Dijo que en ejecución de ese tratado, el ejército alemán se reducirá desde el 1.º de octubre a 150,000 de 200,000, que actualmente es.

Considera que el período más crítico será desde enero a marzo de 1920, en que el tratado exige la reducción a 100,000 hombres, quedando Alemania, por ese motivo, en grave peligro de que los radicales hagan una revolución, la que en caso de realizarse será el primer paso de la revolución mundial.

Finalmente, como se manifiesta Noske, cree que caso de que se produzcan esos hechos Alemania se hundirá para siempre en el caos, arrastrando en su ruina a toda Europa. U. P.

## La liga de las naciones y la

### cuestión de Irlanda

### Declaraciones de Lloyd George

Londres, 17 de setiembre.—El primer ministro y representante de la Gran Bretaña en las conferencias de paz Lloyd George manifestó al congreso clerical, reunido en esta ciudad, que es una necesidad imprescindible la inmediata formación de la liga de las naciones, para evitar que los estados pequeños se destruyan mutuamente.

Agregó que también se precisaba de la inmediata formación de la liga, a fin de forzar a algunas naciones a que firmen la paz, porque no pueden perdurar las divergencias y estado de belicoidad entre pueblos hermanos.

El mismo personaje refiriéndose a la cuestión de Irlanda, dijo que creía que las dificultades entre Inglaterra e Irlanda pasarían pronto, pidiendo que en la discusión de esta cuestión se evitara el juego limpio entre el capital y el trabajo, a fin de definir tan delicada situación. U. P.

### La labor de los sintonistas

Dublin, 17 de setiembre.—Todo el personal de sintonistas y los miembros del régimen que sostienen bajo la denominación del Dail Eire, presididos por el leader Arthur Griffiths, continúan desarrollando sus activas tareas, sin considerar la supresión negativa del gobierno para la continuación de sus trabajos.

A este respecto, Griffiths declaró que continuará en su labor, a pesar de la oposición que tiene del gobierno inglés, manifestando que la confiscación que le hicieron las autoridades de algunos documentos carece de importancia, pues seguirán desarrollando su acción civil y militar, lamentando únicamente que los documentos confiscados estén relacionados con cuestiones comerciales que atañen a Norte América. U. P.

## Cartas cablegráficas de Londres

Especiales para LA RAZON

### La industria de materias colorantes

Londres, 17 de setiembre

Los manufactureros de Yorkshire se encuentran preparados para contrarrestar toda competencia alemana que más tarde les hicieran en materias colorantes.

Antes de la guerra europea los fabricantes alemanes de materias derivadas de anilinas tenían casi en su poder todo el monopolio de este artículo. Por entonces los manufactureros británicos contaban con la gran producción de Polonia de donde actualmente llegan a Inglaterra grandes partidas de materias primas de anilinas para la fabricación de todos los colores concebibles.

En lo futuro Alemania ya no podrá contar con esta gran fuente de producción.

En Inglaterra se preocupan mucho por engrandecer esta industria con el objeto de independizarse del monopolio alemán. El jefe de una conocida compañía manufacturera de materias químicas del condado de York, asegura de que las casas británicas no solamente pueden competir favorablemente con las materias químicas colorantes de precesencia alemana, sino que además les será posible competir en el extranjero con esta clase de negocio.

Hasta ahora los fabricantes británicos no se habían dedicado a elaborar todos los coloridos de anilina que los alemanes habían fabricado y solamente se dedican a elaborar los colores de mayor uso y de mayor demanda. El jefe de una gran casa británica ha asegurado de que en época no lejana se podrá fabricar en Inglaterra, sin recurrir a materias primas de otros países, todos los coloridos de tintas que más antes solo en Alemania se manufacturaban.

Una gran casa inglesa se encuentra haciendo grandes negocios con su producción de materias colorantes, siendo este un hecho inconcebible antes de la pasada guerra, habiendo recibido ya pedidos de muchas casas americanas e italianas.

CHARLES GRANT.

## Desfile militar en Washington

Washington, 17 de setiembre.—El generalísimo del ejército norteamericano Pershing, que acaba de llegar de Europa, revisó a la primera división del ejército expedicionario en la amplia avenida de Pennsylvania. Grandes masas del pueblo presenciaron el desfile, que fué muy aplaudido y ovacionado el ejército, como también Pershing, arrojando las mujeres entusiasmadas numerosas flores. U. P.

## Declaraciones de Lansing

Nueva York, 17 de setiembre.—El ministro de estado Lansing ha manifestado que no hará declaraciones respecto al testimonio manifestado por Bullitt, hasta que reciba plena y autorizada transcripción del indicado testimonio.

Créese que, en virtud de las aseveraciones de Bullitt, el ministro Lansing se verá obligado a renunciar, opinando otros que se vengará ampliamente de los cargos que se formulan en su contra. — U. P.

## Grandes temblores en Alicante

Madrid, 17 de setiembre.—Por noticias que se reciben de la provincia Alicante se tiene conocimiento de que los temblores últimos que se produjeron en esa región han sido de gran consideración.

Los movimientos de tierra destruyeron numerosos edificios y casas particulares, así como también los artísticos y bonitos templos de dicha población.

Muchas vías y calles han quedado cerradas por la cantidad de materiales y escombros que se han acumulado, y en algunas localidades circunvecinas los moradores acampan al aire libre, por temor de mayores riesgos y por falta de hospedaje.

El gobierno, preocupado con estas graves noticias, ha mandado instrucciones a las autoridades del lugar para que presten toda clase de socorros. — U. P.

## La situación en Barcelona

Madrid, 17 de setiembre.—Se halla en esta ciudad procedente de Barcelona el leader republicano señor Marcelino Domingo, quien manifiesta la gravedad de la situación que continúa en aquel lugar, temiendo que se produzca una nueva huelga general de obreros, la que únicamente se podría evitar accediendo a las peticiones que hacen las sociedades gremiales. — U. P.

## Descarrilamiento de un tren

Roma, 17 de setiembre.—Avisan de Nápoles que uno de los trenes que salía de esa ciudad se descarriló, chocando contra un edificio, de cuyo accidente resultaron un muerto y cuarenta heridos, fuera de los perjuicios materiales que sufrió la propiedad. U. P.

## Huelga de agricultores

Roma, 17 de setiembre.—Comunicaciones transmitidas de Pavia anuncian que los agricultores de esa región se declararon en huelga general, pidiendo la jornada de ocho horas.

Las autoridades tratan por medios conciliatorios de hacerlos volver a sus trabajos. — U. P.

## Concierto de beneficencia

Madrid, 17 de setiembre.—En el hotel Criton se ha efectuado un interesante concierto a beneficio de los herederos de soldados franceses e italianos caídos en la guerra, el fué organizado por la condesa de Adrina, habiendo tenido un colosal éxito dicha fiesta, que estuvo honrada en la presencia de los reyes Alfonso y Victoria Eugenia. U. P.

## Invitación

### religiosa



Arturo van den Berghe, ruega a sus amistades asistan a la misa de requiem que se celebrará el día sábado 20 de los corrientes a las 8 a. m., en el templo de la Compañía de Jesús, en memoria de la que fué en vida

RAQUEL de van den BERGHE

Q. E. P. D.

De este favor quedará muy agradecido.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre 19 de 1919

2 v a 19

**JULIO E. CALDERON**  
ABOGADO

# Flores & Compañía

Acaban de recibir:

OPORTO OSCURO "JOSE DE SOTO"  
OPORTO BLANCO "SALVADOR SANCHEZ"  
OPORTO OSCURO "PEDRO FERNANDEZ"  
OPORTO OSCURO "RUIZ".

## Vinos Generosos

MALAGA PALIDO  
PEDRO XIMENEZ  
MARSALA OSCURO  
MOSCATEL PÁLIDO

ANIS DEL MONO [dulce y seco]  
ANIS "TRIANA PRIMERA" [dulce]  
ANIS "ESPECIAL" [seco]  
ANIS "LA PASTORA" [dulce]  
JEREZ QUINA "SOTO"  
VERMOUTH ESPAÑOL "SOTO"  
JEREZ PALIDO  
JEREZ AMBAR  
JEREZ SECO  
JEREZ ABOCADO  
JEREZ ORO  
JEREZ FINO.

COGNAC FRANCES "J. & F. MARICH",  
COGNAC "SOTO" estilo FINE CHAMPAGNE,  
COGNAC ESPAÑOL "SALVADOR SANCHEZ",  
COGNAC ESPAÑOL "RUIZ".

Además tenemos grandes existencias de  
licores franceses e ingleses

**FLORES & Co.**

Calle Recreo Nos. 40, 42.

# LONGINES

Mejor Relo  
del Mundo



MAS DE 50,000 RELOJES  
LONGINES EN CIRCULACION  
EN BOLIVIA.

Si esta Ud. mal contento con su reloj y en vísperas de conseguirse una buena marca, pregunte a sus amigos, qué marca usan. En los mayores casos le contestan y le contestarán:  
"Yo uso un reloj LONGINES y es verdad, que no me cuesta tanto en composuras como un otro reloj, que tenía antes. Por consiguiente es que lo más caro sale lo más barato, y uno está contento de tener constantemente la hora exacta."

Ventas por mayor y menor en la  
Corona de Oro.

## Gran Fábrica de Sombreros EL CHIC PARISIEN De Melquiades Zeballos

CALLE SOCABAYA Nos. 65 y 67—DIRECCION TELEF.

LAPAZ "MELBALLOS" BOLIVIA

Ofrece al Comercio y a su numerosa clientela sombreros de paja, para señoras, señoritas y niños en seda y terciopelo en cualquier forma ya sea por muestras o catálogos.

ATENDEMOS PEDIDOS EN CUALQUIER CANTIDAD

Remitimos muestras a cualquier parte del interior o exterior de la República.

DAMOS FACILIDADES PARA EL PAGO

SECCION REFORMAS—Solase de sombreros a precios módicos.

# C. E. Chacón J.

Plaza San Francisco No. 8.—La Paz—Bol.

## COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Se encarga de todo género de comisiones comerciales. Recibe consignaciones en general.

Compra:

Letras hipotecarias del 10 y 8 por ciento. Bonos Militares, Cheques circulares. Billetes chilenos, etc.

Compra:

WOLFRAM Y STANO.

## Ingredientes para Curtiembre

ANILINAS, de color, NEGROSINA, hematina y campeche.  
KORIAL, es el mejor producto para curtir al cromo a un baño sin necesidad de ácidos, bicarbonato de soda. Sistema más rápido y más económico. (Solicite gratis fórmula del curtido).  
OROPÓN, es el producto más apropiado para eliminar la cal y dar flor más suave del cuero.  
FATLIQUOR, especial para el engrase de los cueros al cromo.  
FICTANINA, el rey de los mordientes para cueros de color.  
Antes de hacer sus compras solicite precio de cualquier producto que (en existencia o por llegar) a:

Hermenegildo Lenotti.

COCHABAMBA

## Un año en Bolivia

"Crónicas"

por el Dr. JOSE MARIA BARRETO, ex-encargado de negocios del Perú en Bolivia.—Un volumen esmeradamente editado, Bs. 3.50.—Interior 4.00.

"Principios de Derecho Civil"

por el Dr. JOSE PALMA V. (Rector de la Universidad de La Paz).—1 volumen, Bs. 5.00.—Interior Bs. 6.00.

"Derecho Público Político"

por FEDERICO DIEZ DE MEDINA (3a. edición).—Bs. 5.00.—Interior, Bs. 6.00.

"Leves Penales de la República de Bolivia"

por el Dr. MANUEL ORDONEZ LOPEZ, Bs. 12.00.—Interior Bs. 13.00.

**ARNO HERMANOS**  
Libreros Editores

Ingavi 23 al 29--Casilla 195.  
LA PAZ.

Pídase el catálogo general de la casa, y especiales de Derecho, Medicina—Filosofía—Obras Nacionales, etc. Se remite franco de porte.

## BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y

DECRETO TSUPREMO DE 10. DE Sptre. DE 1870

Capital y reservas al 30 de julio de 1919

Capital pagado.....	Bs.	9,000,000.-
Fondo de reserva.....	"	4,000,000
Fondo de provisión.....	"	350,000
Fondo para futuros dividendos.....	"	153,240.17
Total Bs.		13,603,240.17

Oficinas

Oficina principal: Sucre. Sucursales: La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni.

El Banco paga

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente.....	2% anual
" " a 3 meses plazo.....	3 " "
" " a 6 meses plazo.....	5 " "
" " a 12 meses plazo.....	6 " "

El Banco cobra

Intereses: sobre avances en cuenta corriente.....	9% anual
" " préstamos a plazo fijo.....	10 " "
" " préstamos a id id con garantía de letras hipotecarias.....	9 " "
Descuentos.....	5 " "
Comisiones: sobre cobranzas y remisión de fondos.....	1 " "
" " avances en cuenta corriente.....	1 " "
" " depósitos en custodia.....	1 " "

Gira Letras sobre todas sus oficinas y las principales Plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias.  
Recibe y entrega fondos media ta orden telegráfica. Expide cartas de crédito.  
Cobra documentos y letras por cuenta de terceros, pero sin responsabilidad por falta de poder judicial cuando no se da orden expresa para hacerlo.  
No efectúa cobranza alguna en lugares en que no tiene oficina o sucursal.  
No admite mercaderías en consignación.  
Dirección telegráfica "Bancovoa".

## Cigarrería Inglesa

Calle Ayacucho No. 103

Frente a la oficina de telégrafos del Estado

Importación directa de artículos para fumadores

TIENE EN VENTA  
CONSTANTEMENTE

CIGARETILLOS: Egipcios, Ingleses, Americanos, Habaños, etc., etc.

CIGARROS de hoja de las principales marcas de Cuba.

TABACOS: Ingleses, americanos, etc.

TIENE EL MAS  
GRANDE SURTIDO

De BOQUILLAS de ambar, Coco y Baquelita.

PIPAS de las marcas más acreditadas, de todo precio y tamaños.

TBAQUERAS de todos los estilos conocidos. Ventas por mayor y al detalle.

Tabaco Three, Castles y Capstan y otras marcas. Chewing tobacco  
Atiende cualquier pedido con prontitud y cuidado

Pídanse ofertas:

**HARINA**

Flor Superior

**PALMA**

GILDEMEISTER y Co.

Antofagasta.

Acabamos de recibir

Cortes para pantalón de fantasía, Casimir para abrigos y tela para abrigos impermeables.

**R. PAHUL y Co.**

IMPORTADORES DE CASIMIRES, YANACOA 45.

**En alquiler**

Habitaciones y departamentos con y sin muebles, a media cuadra de la plaza principal. La casa tiene amplios patios, pesebreras, gallineros, instalación de baño, luz, W. C. y tranvía a la puerta.  
Calle Ayacucho número 95.



# Resumen y comentario de la interpelación

La exposición del ministro de la guerra. "Tenéis el voto, tenemos la conciencia". Habla don Andrés Muñoz. Interesantes revelaciones del sitio de 1917. Fórmula de amparo al gabinete... El honorable Arteaga recusa a los senadores (1) Fórmula para declarar improcedente la interpelación. El honorable Gutiérrez rememora el sitio. Califica de pusilánime a don Andrés. "El liberalismo no hubiera estado un día más en el gobierno". Hoy se vota la censura.

La sesión de ayer ha tenido mayor amenidad por haberse producido incidentes y ciertas declaraciones de que debe tomar debida nota el país.

El ministro de guerra, señor Martínez Vargas, que había quedado con la palabra, terminó su exposición después de referirse ampliamente al aspecto constitucional de la interpelación, el art. 44, inciso 2.º, el art. 81, la convención del 80, etc. Para mejor explicarse hizo digresiones que aunque felices en la exposición, eran bastante infundadas y hasta absurdas, lo cual se explica si se atiende a que no puede exigirse conocimientos o profundidad en asuntos jurídicos. Esto no le quita el mérito de su esfuerzo y de sus estudios y la suficiente razón que tuvo en la mayoría de los puntos tocados. Nos explicamos que se ha visto obligado a asumir el papel de abogado del gabinete, por la inepticia de sus colegas, cuestión que lo disculpa y hasta enaltece.

Para terminar su exposición tuvo frases felices, vehementes, de elocuencia apreciable con las que fustigó a la mayoría senatorial muy en su sitio. «Vosotros tenéis el voto, nosotros tenemos la conciencia» término feliz que le valió merecidos aplausos. Habló de honradez política con énfasis entusiasta, cautivando a la barra.

A continuación habló el H. Andrés Muñoz, explicando previamente que lo hacía por haber sido aludido por el H. Arteaga cuando dijo que la cuenta del sitio no había sido rendida. Manifestó que la dicha cuenta se hallaba en el trámite obligado de la comisión de constitución, cuyo presidente era el señor Arteaga, culpable único de no haber vertido el informe para que se pronuncie el congreso en el debate respectivo.

Dijo que hallaba propicia la ocasión para hacer pública una declaración que la había guardado reservada. Dijo que cuando el sitio del 5 de 1917, él se opuso a que se destierren ciudadanos, y más aun a representantes nacionales, que si bien habían obtenido permiso cameral para enjuiciarse, este permiso no permitía el destierro, puesto que las inmunidades las cobija el sitio. Manifestó que hallándose varios desterrados en Guayaquil, había solicitado consejo de gabinete, consejo en el cual se opuso a los destierros, pero queriendo derrotado, tuvo que renunciar la cartera de guerra inmediatamente. Esta declaración le mereció aplausos.

Luego dijo que aquello de las tarjetas de ingreso a la barra solicitada por él y su colega señor Zalles era efectivo, pero que esas tarjetas habían sido distribuidas entre la juventud prestigiosa de la localidad, y que si alguna responsabilidad les cabía en cuanto a la barra, también deberían responder de los aplausos tributados al señor Arteaga. Manifestó que otros empleados habían distribuido más de 600 tarjetas, por lo cual su responsabilidad se reducía a la sexta o a séptima parte.

Terminó manifestando que no entraba en consideraciones referentes a la interpelación porque ellas habían sido suficientes y victoriosamente derrotadas por los señores ministros, sin embargo dio lectura a algunos artículos transitorios de la constitución, sin llegar a ningún resultado.

Terminó leyendo la siguiente fórmula de resolución: «Oídas las explicaciones de los señores ministros de estado, la H. cámara de senadores declara infundada la demanda de interpelación presentada contra ellos (contra los señores) el día 11 del mes en curso, y acuerda un voto de confianza al gabinete, cuyo proceder estima que se halla ajustado a los preceptos constitucionales».

El H. Arteaga manifestó que se hallaba de acuerdo con el voto de confianza, pero que introducía una moción previa para declarar la improcedencia de la interpelación, puesto que planteado el recurso de competencia por el ejecutivo con arreglo al art. 54 caso 10 de la carta y que la interpelación era una emergencia de la competencia, no se podía resolver aquella sin cometer un acto nulo, ya que los senadores podían ser recusados porque habían manifestado

publicamente su compromiso de censura, lo cual importa prejuzgar.

Leyó el texto de su moción previa, que fue apoyada y discutida a segunda hora: «El H. senado nacional declara que es improcedente la demanda de interpelación deducida por los senadores comisionados de constitución, mientras se resuelva el recurso de competencia promovido por el ejecutivo el 1.º, y los corrientes y que trata los mismos puntos que son materia de la mencionada interpelación».

El senador don Julio Gutiérrez pidió la palabra y manifestó que considerándose aludido en la exposición del H. Muñoz, respecto del sitio de 1917 en que fueron colegas de gabinete, se creía obligado a hacer algunas aclaraciones. Hizo una relación falseada de los acontecimientos de tan memorable fecha, (5 de diciembre) diciendo que el ejecutivo se vio frente a hechos producidos y que dictó un sitio represivo, por los sucesos revestían caracteres de motín, sedición, revuelta o lo que se quiera llamar, pues que las turbas habían atacado al ejército, habían disparado tiros haciendo retroceder a la tropa, siendo su propósito asesinar al presidente Montero, que llegaron hasta la puerta del palacio legislativo con el intento de asaltar el palacio pero que fueron rechazados por la tropa.

Dijo que S. E. con valor rayano en la temeridad, había pretendido llegar hasta las turbas para imponerles sumisión y que fué persuadido por sus edecanos para no hacerlo y que don Andrés Muñoz, ministro de Guerra, no había bajado del palacio ni había visto estos hechos.

Dijo que aceptaba las responsabilidades y que si el ejecutivo se hubiera guiado entonces por el temperamento pusilánime del ministro de guerra señor Muñoz, a esta hora el liberalismo no estaría en el poder.

A continuación habló Arteaga para refutar la moción del H. Arteaga, manifestando que los procedimientos forenses no podían ser aplicados al parlamento, el cual tenía sus prácticas y jurisdicción bien diferentes. Dijo que la recusación y otras argucias eran recursos curulescos; leyó los artículos de la constitución y del reglamento de debates pertinentes a la interpelación y finalmente dijo que la moción de improcedencia debía presentarse antes del debate y no al final.

El H. Arteaga volvió a hablar para puntalar su exposición. Le refutó con argumentos y citas históricas el H. Aparicio.

Se votó la suficiente discusión siendo aprobada y después la moción de improcedencia, siendo negada por 8 votos contra 7.

Seguidamente el H. Gamarra hizo una exposición de 40 minutos, refiriéndose al aspecto constitucional de la interpelación, a los móviles políticos que la impulsaban, a la censura, que se honraba en solidarizarse con un gabinete tan selecto y honorable, etc. Dijo también que no hacía otro género de consideraciones porque adhería a la exposición del señor Martínez Vargas.

No es demás decir que todos los defensores del ejecutivo repitieron que por un incidente como era la interpelación, no debía decidirse la cuestión principal de la duda constitucional, a lo que respondió Arteaga manifestando que la interpelación tendía a modificar una política y no a fallar en el fondo, puesto que esto quedaba para el congreso.

Terminó la sesión debiendo hoy producirse el voto, salvo algún recurso de última hora o que algún senador o ministro ocupe toda la sesión.

tencia, como un apéndice, como un complemento, como una consecuencia quien sabe si para posteriores procedimientos y recursos.

Las revelaciones hechas por los H. H. Muñoz y Gutiérrez, respecto del sitio de 1917, han sorprendido al público y nos hacen merecer un comentario obligado.

Las declaraciones de don Andrés Muñoz, ministro de guerra en 1917, las conocíamos en parte. No podemos regalar nuestro más cumplido elogio a su conducta de entonces: altiva, legal, honorable y democrática. Es un gesto que honrará siempre a don Andrés Muñoz, vayan por ello nuestras felicitaciones y nuestros agradecimientos en nombre de las instituciones que hallaron en su palabra un defensor en esos momentos de cobardía, de miedo y de violencia.

Pero no cesaremos nunca de censurar los términos de su renuncia, que no fueron sino un cúmulo de calumnias y de ofensas a la oposición. El señor Muñoz, después de tan noble actitud, digna por el sola de originar una plataforma presidencial, tuvo la flaqueza o pusilanimidad de redactor a renunciar, condeñando los verdaderos motivos y añadiendo una razón baladí de la que se aprovechó para fustigar a la oposición seguro de que la clausura de imprentas le otorgaría cierta impunidad. Hoy parece públicamente declarados los verdaderos móviles de esa renuncia, móviles que entonces no quiso hacer públicos el señor Muñoz por lealtad para con su partido. Hay que preguntarse ¿cómo entiende la lealtad el señor Muñoz? ¿Por qué no tuvo la honrra de decirlo entonces en su renuncia?

¡Ah, porque en el liberalismo ciertos tantos de honradez, de independencia merecen la excomunion y el señor Muñoz prefirió callar a peder su situación.

Pero bien pudo el honorable senador, ministro entonces, callar las verdaderas móviles y no calumniar a la oposición. Así, a través de los tiempos su figura sería más preciosa y habría salido de los límites en que se encuentra ahora, condeñada a servir de viruta para los embrollos políticos.

Un acto honroso ha sido borrado por un acto desonroso, saldo: nada.

Es altamente sensible constatar esto que mengua los aplausos a que habría sido acreedor. Se asustó de su entereza, he ahí todo y recurrió a la calumnia. Pusilanimidad....

El senador Gutiérrez que también ha hablado de esto nos dijo que la revolución habría echado al suelo al gobierno, si no es la honrra de S. E. y las medidas enérgicas que se tomaron.

¿De dónde nos saca revolución de una excitación popular elevada a indignación cuando los disparos de la tropa y de la prefectura, según se ha probado? Ha sido la disculpa del gobierno hablar de la revolución fraguada, de las campañas de la catedral y de los preparativos bélicos de la oposición para escusar las medidas violentas aconsejadas por el miedo y por la venganza personal de algunos ministros como Zamora.

Una revolución que hubiera estallado únicamente en La Paz, ante cuatro cuerpos de ejército, sin noticia siquiera del interior de la república, donde era tan fácil imponerse con solo acordar un movimiento simultáneo....

Pero son simplemente escusas y nadie ha podido probar nada hasta el momento.

¿Que se trataba de asesinar a Montes y de asaltar el legislativo? El senador exministro merecería la misma respuesta de Montes a Montañón. Pero pasemos.

Es un antiguo recurso ese de pedir para sí las responsabilidades que les cupieran. ¿Qué responsabilidades? ¡Valiente honrra!, contando con las mayorías camarales!

## Nueva obstetriz titulada

El ministerio de Instrucción Pública ha visado el diploma y concedido la licencia general para ejercer su profesión a la señora Lola de Brandt, obstetriz titulada mediante exámenes rendidos en esta universidad, pudiendo ejercer su profesión profesional ejercer su título en todo el territorio de la República y en aquellos países con los que Bolivia tiene tratados de reciprocidad académica.

## El supuesto asesinato del presidente Leguía

Absoluta tranquilidad en Lima

Habiendo el día de ayer circulado rumores del asesinato del presidente provisional del Perú señor Augusto B. Leguía, hasta el punto de que uno de los diarios locales anunció en sus pizarras de la plaza Murillo esta noticia, nos dirigimos a la legación del Perú, la que nos dice que no tiene aviso oficial al respecto, juzgándose que se trata de un canchero, muy explicable por el hecho de haber llegado la noticia a nuestro colega "El Norte" por la vía de Chile.

Nuestro corresponsal en el Perú, en sus últimas informaciones no hace ninguna mención sobre el asunto. Entre las noticias que nos envía vemos una que dice: "Uno de los arrendados a raíz del descubrimiento del último complot revolucionario, desde las columnas de uno de los diarios, desafía al gobierno a que presente pruebas que justifiquen las medidas de represión adoptadas; pidiendo también que exhiba las pruebas del supuesto complot para asesinar al presidente Leguía."

Creemos que de esta última parte de la información haya tomado origen la noticia del asesinato al presidente Leguía, noticia que hay que ponerla en cuarentena.

Del Dr. Jaime Mendoza

## "La Cruz Roja Boliviana"

El libro publicado últimamente por el Dr. Balcázar, sobre servicio sanitario militar, en la paz y en la guerra, comienza a llamar la atención del elemento intelectual, particularmente médico, del país. Ninguna opinión más autorizada y valiosa como la que el Dr. Jaime Mendoza acaba de publicar en "La Capital" de Sucre. El Dr. Mendoza, tal vez como ningún otro profesional, era el llamado a emitir su juicio sobre dicho libro; nadie como él reúne las condiciones de literato de grandes prestigios, catedrático de las Facultades de Medicina y Derecho en la Universidad de San Francisco Xavier, médico de reconocida competencia, ex cirujano militar con larga experiencia por sus abnegados servicios durante la campaña del Acre y el perfecto conocimiento de los servicios sanitarios militares de los países europeos y americanos.

Nos complacemos en transcribir el artículo, dejando constancia de que nuestro diario no ha visto con indiferencia aquel libro y de que al contrario lo acogió, en su oportunidad, con todo aplauso.

Dice así el Dr. Mendoza:

El libro de «Cruz Roja Boliviana» del Dr. M. Balcázar

Es lástima, pero hay que decirlo: en Bolivia, las obras que más suelen llamar la atención dentro del mundo de las letras, son las de mero oropel, sin enjundia, que suenan rítmica o enfáticamente como el bombo y que como el mismo solo contienen aire. Y en cambio, otras que son de verdadero mérito, pero que se presentan sin las sonajas del reclamo, son preteridas o apenas si merecen el versátil comentario de algún gacaciller que habla de ellas de algún como plando asaca. Decimos esto a propósito del libro "La Cruz Roja Boliviana" del Dr. Juan Manuel Balcázar, libro que se ha publicado hace ya algún tiempo, sin merecer comentario alguno, al menos que lo sepamos, ni aún de parte de aquellos que por su situación en el periodismo u otras esferas, se hallan en la obligación de informar al público acerca de la obra de esta índole.

Se ha recibido ese libro con una frialdad polar. Diríase que se ha hecho en su redor la conspiración de la indiferencia, del vacío, del silencio.

Y, sin embargo, ese es un libro de importancia evidente. Es un libro útil y patriótico. Es, seguramente, en el país el primer ensayo serio sobre un asunto de importancia trascendental, pero que entre nosotros se halla en un estado de incipiente y descuido lamentable.

En forma sencilla y clara el autor ha recopilado la serie de lecciones que durante dos años dió en la Sociedad "Cruz Roja Boliviana" de que es director y fundador, y con la colaboración de personas de buena voluntad aunque extranjeras; extranjeros tenían que ser!— ha sabido intercalar en el texto diversas ilustraciones que completan muy bien su obra de tendencias esencialmente prácticas.

No que nosotros subscribamos cuanto dice el escritor en su indicado libro, pero, después de todo y aun teniendo en cuenta los pocos defectos que hemos creído notar en él, estamos convencidos de que es una obra jugosa de la que pueden sacar provecho no solo las asociaciones de la índole de la que se ha fundado en La Paz, sino también todas aquellas personas, sean profesionales, estudiantes y hasta profanos a la medicina, que tienen que realizar curaciones de urgencia aun en los rincones del país más alejado de los centros populosos.

Y en cuanto al punto de vista de la sanidad militar, la importancia de este manual sube de punto. Toda la parte novena de él se ocupa del servicio de ambulancias, rol de camilleros, levantamiento de heridos, su conducción, su protección, primeras curaciones, etc., etc. Esta es la parte que más nos ha interesado en la obra. Y no se diga que ella es extemporánea, toda vez que no estamos en estado de guerra. No; tal lógica es como la de aquellos que únicamente se acuerdan de realizar la vacunación antivarólica cuando se presenta la viruela. Pero la verdad es que, justamente antes de presentarse tal enfermedad debiera procederse a tomar las medidas necesarias para evitarla. Y en lo relativo al asunto de ambulancias es también durante la paz que uno debe prepararse para obrar durante la guerra.

Y, por lo demás, tampoco podemos asegurar que Bolivia esté a cubierto de entrar de repente en un estado bélico. Quizás estamos a pocos pasos de él. Las complicaciones internacionales suelen ser tales y de ello nos muestra la historia copiosos ejemplos que nuestro país de un momento a otro podría ser envuelto en la vorágine espantosa de la guerra, teniendo entonces que sufrir

las consecuencias de su impropiedad en muchos de los puntos que se refieren a ella como este a que nos referimos.

En otro momento será que nos ocupemos con más amplitud de este tópico concerniente al servicio sanitario militar, que toca al Dr. Balcázar con entera oportunidad, a nuestro entender. Por hoy nos limitamos a aplaudir sinceramente por su patriótica contribución a tal materia.

Nosotros que hemos palpado de cerca, años pasados, las deficiencias del servicio sanitario de nuestro ejército en campaña, nosotros que hemos ido junto con el soldado atravesando enormes distancias hasta los últimos confines del territorio nacional en defensa de su integridad, que hemos participado de su humilde rancho que hemos hecho vida con él en las planicies yermas, en el vivac, en el bosque, en la navegación ardua y lo hemos atendido en su penuria, sus heridas, sus enfermedades; nosotros, en fin, que desde los primeros tiempos de nuestro ejercicio profesional hemos abogado por el mejoramiento de las condiciones sanitarias de nuestro ejército, tal como lo demuestran nuestros escritos sobre la organización de cuerpos militares regionales, servicio de guarniciones, ley sobre el servicio militar obligatorio, etc., no podemos menos de ver con toda simpatía el libro que como el referido del Dr. Juan Manuel Balcázar, viene con el aporte de iniciativas e indicaciones que, ojalá tuvieran en cuenta las potencias públicas para el servicio de la República.

J. Mendoza.

## Voto de agradecimiento

Liga Nacional de empleados de Comercio.

Al H. Representante Nacional doctor José Delgado.

Presente.

Honorable señor: La Liga Nacional de Empleados de Comercio que me honro en presidir, en la sesión del día 17 del presente mes, me ha encargado por voto expreso, significarle su profundo agradecimiento por el acertado proyecto de ley presentado ante la H. Cámara de Diputados, referente a la proporcionalidad de personal boliviano que debetener cabida en las casas comerciales, Bancos, Empresas Ferroviarias, etc. etc., y las garantías de seguridad personal que le debe rodear y finalmente la pensión a que sería acreedor, después de un tiempo determinado de permanencia en el trabajo.

La Sociedad que presido, organizada principalmente para defender la persona del empleado, ha recibido con verdadero júbilo su proyecto, y se complace ver que en la H. Cámara de Diputados hayan elementos que cortan valientemente prejuicios y costumbres desfavorables a los individuos dedicados a prestar sus servicios en casas poderosas en su mayor parte, proyectando su mejoramiento personal, dando vigor y ejecución a principios científicos vasta e inteligentemente estudiados por usted.

Al significarle el voto producido por la Liga de Empleados de Comercio, quiero reiterarle sus deseos de que su benéfico proyecto reciba su valor legal por la H. Cámara de Diputados, del que es Ud. sin duda alguna, uno de los mejores y valiosos elementos de dirección intelectual, y a la vez reiterarle las consideraciones de mi mayor estima, con que soy su seguro servidor.— José Arteaga B., vicepresidente.— M. I. Gallardo, secretario.— A. Cardozo R., secretario.

## Compañía de telégrafos a Bolivia

El ministerio de Gobierno ha aprobado las tarifas que la Compañía de Telégrafos a Bolivia ha sometido a su consideración para el servicio radio telegráfico de España, Alemania y Luxemburgo. fijando las siguientes tasas: nacional de seis centavos de peso boliviano por cada palabra en cablegrama mas a España, de tres bolivianos cincuenta centavos por radiotelegrama a Alemania; dos bolivianos doce centavos por cada palabra para los de puchos a Luxemburgo.

Estas tarifas comenzarán a regir desde la fecha durante el presente año, hasta nuevo aviso que dé la Compañía.

## La corrida de toros del Domingo

El próximo domingo se ha de efectuar en el redondel del Olimpic Club, la corrida serle—jorno a, en beneficio de los hermanos Currujo, función de gala a la que darán mayor realce las primeras partes de la compañía "Agostinelli", en trajes de carácter.

La función está dedicada a la juventud de La Paz y estará patrocinada por la colonia española residente en esta ciudad.

## Telegrafos Nacional

Según parte enviado a la inspección general del ramo, el día 17 del presente mes las oficinas de la República trabajaron hasta las 6 a. m. de ayer, habiéndose quedado el servicio rezagado en las oficinas de La Paz, Cochabamba, Potosí, Sucre y Tupiza, por deficiencia de tiempo.

Con excepción de la línea de Quirva a Tarapalca, en el distrito telegráfico D) que se encuentra interrumpida, las demás líneas de la república, se encuentran todas expeditas.

## Promulgación de ordenanzas municipales

El ministerio de gobier ha promulgado las resoluciones legislativas que aprueban las ordenanzas de patentes e impuestos municipales de las siguientes provincias: 1.ª sección de la provincia Abaroa (Salinas de Garcí Mendoza); provincia Lipez (Colcha); 2.ª sección de la provincia Charcas (Sacaca); 2.ª sección de la provincia Tarata (Anzalodo); provincia Porco (Yuni).

## Los premios de la fiesta del estudiante

La federación de estudiantes para la realización de la fiesta que se efectuó el 17 de agosto pasado, celebran la creación de la bandera nacional y la fiesta del estudiante, convocó a un concurso de disfraces que debía realizarse en la farándula del día 17, ofreciendo para el efecto varios premios a los mejores disfraces y los carros mejor presentados en la farándula.

El concurso se ha llevado a cabo y los muchachos de los colegios y escuelas cada uno se ha esmerado en presentarse mejor y mas bien disfrazado; el jurí calificador de los premios ha dictado también su veredicto; pero los premios ofrecidos no han sido hasta la fecha entregados.

Los interesados nos piden preguntar al presidente de la federación ¿qué han sido de esos premios?

## Exámenes de licenciados en derecho

Los alumnos O' Connor Palza Vega y Emilio Zalles B. presentarán al ministerio de instrucción pública un memorial pidiendo que sus exámenes de licenciados en derecho y ciencias políticas y sociales se les reciba en el congreso al plan de estudios antiguo de la facultad de derecho, anterior al vigente que fué dictado por el señor Daniel Sánchez Bustamante.

El ministerio de instrucción pública ha autorizado la recepción de dichos exámenes, conforme a la petición presentada por los interesados.

## La escasez de fósforos en provincias

Hemos recibido insistentes quejas de varias poblaciones de provincia, en las que se nos pide avisar a la compañía administradora de la fábrica de fósforos, la absoluta falta de este artículo, que puede ser considerado de primera necesidad, a fin de que provea a sus agentes de este elemento indispensable, para el consumo de esas poblaciones.

## Partido republicano

Por orden del presidente del directorio obrero se convocó a la mesa directiva a la sesión ordinaria que tendrá lugar esta noche a horas 8, en el local de costumbre.

Se insistirá puntual asistencia, por tener que tratarse asuntos importantes. La Paz, 19 de septiembre de 1919. Los secretarios

## Telegramas del interior

Achaacachi

Septiembre, 17.—El vecindario de esta ciudad, sin distinción de colores políticos ni de clases sociales protesta energicamente contra los diputados Carlos Crespo y Ezequiel Romcinc Calderón por su proyecto que tiende a la desaparición de la viril provincia de Ormasu.

El miting ha sido contenido por la sagacidad del subprefecto, habiéndose enviado un telegrama al representante nacional de esta provincia.

En los cantones de la misma provincia han secundado la protesta con actitud semejante.

Los diarios de "La Razón" hacen tres correos que coligan.

Los trabajos de la cárcel han comenzado ya y se hace necesario que paguen la subvención para trabajar los edificios públicos.

Corresponsal

## Examen profesional

Antesyer rindió su último examen profesional el Sr. Simón P. Mendivil, para optar el título de médico cirujano. La prueba tuvo completo éxito, por lo que el postulante fué aprobado unánimemente por el tribunal examinador. Felicitamos al nuevo profesional.



## SOCIALES

## Recepción

Lucida y concurrida estuvo ayer la legación de Chile con motivo de la recepción ofrecida por el excelentísimo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de ese país, señor Emilio Bello Codécido y su esposa la señora Elisa Balmaceda de Bello, celebrando el aniversario de la proclamación de la independencia de dicha república.

Todos los miembros del cuerpo diplomático y consular, los ministros de estado, funcionarios de la administración, residentes chilenos y gran número de familias y caballeros de nuestra sociedad, estuvieron a visitar al representante diplomático chileno, y demás miembros de la legación, dando lugar a una interesante fiesta que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, bailándose animadamente.

## El doctor Alberto Gutiérrez

El día de ayer ha sido muy cumplimentado por sus amigos políticos y por sus numerosas relaciones sociales el doctor Alberto Gutiérrez, ex-ministro de relaciones exteriores y distinguido como conspicuo miembro del partido republicano, que celebró el aniversario de su natalicio.

Nos hacemos un deber en unir nuestras felicitaciones a las generales que ha recibido el doctor Gutiérrez.

## Juegos florales

El Círculo de Bellas Artes ha concedido una prórroga de treinta días más para la presentación de las composiciones literarias correspondientes a los juegos florales del presente año, plazo que se supone dará lugar para que los literatos concursantes se esmeren en la delicadeza y ritmo de sus obras.

## Almuerzo

Ayer ha tenido lugar en el Club de La Paz el almuerzo ofrecido por los miembros de la colectividad chilena, residentes entre nosotros en obsequio del excelentísimo ministro de esa república señor Emilio Bello Codécido y señora, del secretario de la misma legación señor Emilio Rodríguez Mendoza y señora, y del agregado militar también chileno, teniente coronel Arturo Ahumada Bascuñán, habiendo resultado muy cordial y animado.

## Cumpleaños

Ayer cumplió años el señor Victor Muñoz y Reyes, actual ministro de Bolivia en el Japon.

El día de hoy cumple años el señor Braulio Burgos G., con cuyo motivo varios de sus amigos le ofrecieron una manifestación en el hotel Kenania.

## Viajeros

Volvió a Guaqui el general Pastor Baldovino.

De Buenos Aires ha salido con dirección a esta ciudad el señor Federico G. Eulert, acompañado de toda su familia.

El señor Natalio Montaño y su señora se restituyeron a Cochabamba.

Se dirigió a Oruro el señor Enrique Santelices.

El teniente coronel Alfredo Richter y el mayor Armando Bretel regresaron de Oruro.

Ha llegado de Antofagasta el señor Régulo Valenzuela.

De Oruro vino el señor Oscar Reyes.

Se restituyó a Viacha el teniente coronel Genaro Saenz Rivero.

A Cochabamba fué el teniente Guillermo Jordán.

## Federación de estudiantes

Se convoca a los señores estudiantes a la sesión que se efectuará el día de hoy con objeto de seguir tratando las bases presentadas para la reforma de esta institución, en su local de costumbre. Ayacucho, 95.

El secretario

## LA RAZON DE LA SINRAZON

Muñoz.—La interpelación es infundada.  
Arteaga.—Es improcedente.  
Gamarrá.—Es un timbre de honor.  
¿Qué es por fin?

Don Andrés había aconsejado, cuando el sitio, medidas suaves.  
Don Julio Gutiérrez y el gabinete adoptaron las violentas.  
He ahí las dos formas del miedo.

Se dice que la oposición, para cambiar el régimen de los abrojos había decidido la revolución.  
¿No es cuestión de revolución, es cuestión de escoba!

Dice que don Andrés, cuando el sitio, no quiso bajar de palacio por... miedo. En cambio S.E. quiso afrontarse a la chusma, pero fué contenido prudentemente por sus edecanes.  
¿Es que se afrontaba o que huía?

Muñoz declara que renunció cuando el sitio porque se opuso a los destierros.  
Pero se avergonzó de su honradez y adujo otras razones falsas y calumniosas en su renuncia.

Recordamos que don Julio Gutiérrez aconsejó que *metan bola* en ese entonces.  
Como en los feudos del oriente.

Hoy se vota la censura para modificar algo, según la constitución.  
¿Qué modifica? No modifica nada, pero se dirige a someter al gobierno y al país a la férula del patinismo. Como cualquier subprefecto de Uncia.

Es preciso someterse a una convención, dicen los adversarios del patinismo, es decir los mismos que le besarán las manos mañana.  
Efectivamente, de esto están convencidos honradamente los patinistas, pero hay que imponer las próximas elecciones para sacar convencionales.

El próximo gabinete: Relaciones, Alberto Medina; Gobierno, Elio; Hacienda, Careaga Lanza; Instrucción, Aurelio Gamarrá; Fomento, Martínez Vargas; Guerra, Romero Obando.  
¿Modifica algo la interpelación?

Y con este gabinete habrá que liar maletas y ponerse a buen recaudo.

¡Admirable! Líder de la mayoría en diputados, Elio; líder en el gabinete, don Navio; líder de la política gobiernista, don Ismael Vázquez.  
Tres tráfugas. ¿No se ruborizan los genuinos liberales?

Uno.—La interpelación es cuestión de ambiciones.  
Otro.—Es cuestión de odios.  
Otro.—Es cuestión de biología política.

Aviso a los propietarios de casas en el radio urbano de la ciudad

La Oficina de Recaudación Municipal, procederá a girar pliegos de cargo contra los propietarios que no han cancelado el catastro al día; por lo que se insinúa a quienes quieran evitar la ejecución coactiva, pasen a cancelar lo que adeudan por catastro a la Oficina de Recaudación Municipal: que se halla situada en la Avenida Montes No. 158.

La Paz, septiembre 18 de 1919.  
El Director General de Recaudación y Contabilidad.

15 v s 19

## Los gastos oficiales de imprenta

Petición de Informe del H. Salamanca

El diputado que suscribe, solicita del señor ministro de gobierno, un informe escrito, con los detalles y exclamaciones necesarios sobre los gastos de imprenta efectuados por el tesoro nacional, en los años de 1917 y 1918.  
La Paz, septiembre 17 de 1919.  
D. Salamanca

## Judiciales

En la Corte Superior del distrito

Ayer se han resuelto los siguientes asuntos:  
Eduviges v. de Hertzog con Belisario La Faye, sobre cobro de dinero.  
Juan Maceda con Marcelino Arteaga, sobre rescisión de venta.  
Concurso de acreedores de Emilio Lanza.

Juicio criminal contra Lorenzo Coronel, por heridas.

Juzgado 3º de Partido

Ayer se efectuaron los debates en el juicio criminal seguido contra Tiburcio Flores y Anselmo Mamani, acusados por robo a denuncia de Francisca Yujra v. de Mullaricuna, habiéndose fijado conclusiones.

Igualmente se efectuaron los debates en el juicio criminal seguido contra Apolinar Liputi, acusado por heridas a denuncia del Ministerio Público, habiéndose resuelto remitir nuevo exhorto al corregidor del cantón San Andrés de Machaca, a fin de que ese funcionario se sujete en las recepciones testificales a las formalidades prescritas en el artículo 214 del Procedimiento Criminal.

También se efectuaron ayer los debates en el juicio criminal seguido por Ezequiel Romecín contra Lorenzo Ventura y cómplices acusados por homicidio, habiéndosele impuesto la multa de Bs. 10 al Juez Parroquial de Viacha, por no haber devuelto las cédulas de citación de testigos.

Juzgado 2º de Instrucción

Se ha dictado sentencia en el juicio ordinario seguido por Carlos Nieto Navarro con N. Babbatti, sobre cobro de honorarios de médico, declarando probada la demanda, debiendo pagar el demandado, en el término de tercero día, lo que adeuda; sin costas.

Juzgado 3º de Instrucción

Se ha dictado sentencia en el juicio civil ejecutivo seguido por Josefina v. de García con Miguel Trujillo de la Barra, declarándose probada la demanda.

Igualmente se ha dictado sentencia en el juicio ejecutivo seguido por Clemente González con César A. Silva, declarándose probada la demanda.

Liga Patriótica

Nos encargan avisar a los miembros de esta institución que esta noche en el local y hora de costumbre tendrá lugar la sesión del directorio con el objeto de acordar el programa de festejos del aniversario nacional del 24 de Septiembre.

Se insinúa a los vocales puntual asistencia.

## Aviso Municipal

Por disposición del H. Concejo, pónese en subasta pública los aires del río Apumalla, en la extensión de la casa que posee el señor Manuel Urdininea, hacia el final de la calle Murillo, próxima a la de América, sobre la base de 12 Bs. el metro cuadrado, señalándose para el remate el día martes 30 del mes en curso, horas 3 p.m. en el salón de sesiones del H. Concejo.

6 v s 19

## Contador

Con título académico y mucha práctica en finanzas, se ofrece para casa de comercio u otra institución, o como profesor, con referencias y garantías de primer orden. Dirección Potosi 131 escritorio o casilla 34.

8 v s 19

## Prevención

Ayer a horas 8 p.m., ha desaparecido un sirviente llamado H. defonso Aguilar, sustraendo Bs. 100; tiene diez años de edad.

La persona que tome este sirviente se hace responsable, porque está sentada la denuncia en la Policía de Seguridad.

## Al Público

Participo a mi numerosa y distinguida clientela, y al público en general que he reinstalado la sección de Sastrería de mi casa comercial, bajo la competente dirección del conocido Cortador señor Néstor Maceda Cáceres, como también con un elegante y variado surtido de casimires; donde el gusto más exigente será satisfecho con puntualidad y esmero.

No olvide Ud. la dirección si quiere vestir con elegancia y «Chic» exquisito.

Domingo Soligno.

Calle Comercio 28.

15 v s 19

Habitaciones y depósitos

Se alquilan en la chacra Verástegui, situada entre las avenidas Presidente Montes y Brasil.

Verse con la misma propietaria que vive en la misma c. sa.

5 v s 19

## ATENCION

Se necesita un administrador para finca de puna.

Íntil presentarse sin recomendaciones.  
Dirigirse a la calle Murillo 322.

8 v s 19

Invitación religiosa

Las hijas, hermanas y demás dudosos de la que fué señora: JESUS R. v. de SALVATIERRA Q. D. D. G.

Suplican a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cabo de mes que en sufragio del alma de la extinta, se celebrará hoy a horas 8 en el templo de San Agustín.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de septiembre

Bautista Saavedra

Aboqado

POTOSI 83

## Situación de la plaza

## Tipos de los giros bancarios

Los Bancos marcaban ayer los siguientes:

PLAZAS	Banco de la N. Boliviana	Banco Nl. de Bolivia	Banco Mercantil	Casa J. Gutierrez & C.
	ajv. 90 dv.	ajv. 90 dv.	ajv. 90 dv.	ajv. 90 dv.
Londres	19. 4	19. 4	19. 4	19. 4
París	2.67	2.67	2.67	2.67
Sulza	1.76	1.76	1.76	1.76
Italia	3.05	3.05	3.05	3.05
España	1.69	1.69	1.69	1.69
Alemania	5.50	5.50	5.50	5.50
New-York	3.02	3.02	3.02	3.02
Argentina	1.29	1.29	1.29	1.29
Chile	0.60	0.61	0.60	0.60
Chile	1.46	1.47	1.46	1.46
Arequipa	1.48	1.47	1.46	1.46

Según los cambios anteriores, la libra esterlina vale Bs. 12.39 y el dollar americano Bs. 3.02.

CASA DUNCAN FOX y Cía.

VZCOTACION DEL ESTANO £ 289.00.0 ajv. £ 279.5.0 a 90 dias.

## BOLSA DE VALORES

RUEDA DEL DIA DE AYER

Bs. 2,000 Comp. Militar.	19.	Bs. 7,500 Letr. Hip.	109. 4
£ 1,000 aj. Ldrs. 90dv.	19.5716	Bs. 10,000 Letr. Hip.	103
240 aj. Lds.	19.5716	Bs. 20,000 Letr. Hip.	104. 4
Bs. 5,000 Letr. Hip.	109. 4	Bs. 1,000 Letr. Hip.	104. 4
Bs. 2,500 Letr. Hip.	109. 4	Bs. 8,000 Letr. Hip.	170. 4
Bs. 1,900 Letr. Hip.	104. 4	200 Acs. Banc. Nual.	169
Lp. 100 Oro ado. peruano.	14.70	50 Acs. Banc. de la N.	162
Bs. 2,000 Bonos del Estado emisión 1914.	94. 4	50 Acs. Cia. Tabacos	146
Cotizaciones de la Bolsa de Valparaíso	11.9716	Lp. 4,000 aj. Arequipa	147
Cambio aj. Londres	289	£ 90 dv. Londres	19.7716
Precio del estafio	107	Bs. 2,000 Bonos del Estado emisión 1914	94. 4
Acs. de la Tierra del Fuego	176	£ 5,000 B. E. de 1914	92
Acs. salitreras de Antofagasta	66	£ 50,000 aj. París, vista	2.70
Acs. salitreras Loa	95	£ 50,000 aj. 90 dv.	2.73
Acs. Cia. de Tabacos	23.	Bs. 2,200 Comp. Militar	95
Acs. Cia. Minera de Oruro	421	£ chs. 20,000 aj. Antofagasta, vista	8.80
Acs. Cia. Minera Llaigua	1071	Lp. 100 Oro sellado peruanos	60.00
Precio del salitre	201		14.60
Acs. Banco Español de Chile	195		
Acs. Cia. Minera Oplocra	2. 4		
Acs. Cia. Minera San José de Oruro	235		
Acs. Banco de Chile	14		
Cia. Mra. Monte Blanco			

Bolsa de Santiago

VALORES BOLIVIANOS

(Por telégrafo)

400 acciones de Llaigua transaronse por valor de 424, 1.300 y 424 para octubre 9, habiéndose cerrado operaciones por valor de 423, 4 para la fecha indicada.  
Las de Monte Blanco se continúan a 16. 4 por valor de 100 acciones para el 25 de septiembre.—Corresponsal.

## Invitación religiosa

Carmen Luna de Paez; hija de la que fué: PLACIDO PORTUGAL Q. D. D. G.

Ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de requiem, que se celebrará en sufragio de la extinta en la Catedral el día sábado del presente a horas 7 am.

La Paz, 19 de septiembre, 2v

## Ocasión

Se vende una chacra en San Pedro calle Amazonas No. 45, tiene agua y las comodidades necesarias, por módico precio. Referencias en la misma chacra.

5 v s 11

## Urgente

Se necesita un Ingeniero Mecánico con buenas referencias dirigirse a correocasilla No 135. —La Paz.

## TEATRO MUNICIPAL

Gran Compañía Lírica Italiana ADELINA AGOSTINELLI

Empresa: Basuroc Hermanos y Camarasa y Arnó

Maestro director y concertador: MARIO LA MURA

TEMPORADA OFICIAL con un grandioso conjunto artístico de primer orden, compuesto de ochenta personas, procedente de los principales teatros europeos y sudamericanos.

CUERPO DE BAILE GRAN ORQUESTA COMPLETA REPERTORIO CLÁSICO Y MODERNO

Gran entusiasmo en nuestra sociedad. Los palcos están al agotarse; apúntense Ud. a abonarse porque se trata del mayor esfuerzo teatral del año.

Solo quedan ochopalecos disponibles.

La compañía llegará el próximo sábado 20 y debutará el domingo 21,

con la grandiosa ópera:

Rigoletto de Verdi.

LA EMPRESA PREVIENE QUE EL ABONO SE CERRARA HOY VIERNES.

Familias abonadas a Palcos:—De la Barra, Bernaldes y Bedoya, Guillermo Canedo y M. Cusile, Dr. Sanjinés, Ayulo Laos y Pinot, GalloPope, Harrison y Correa, doctor Peñaranda, general Fermín Prudencio, doctor Néstor Morales Villazón, V. Clodoveo Urioste, Jorge Sáenz, Rafael Taborga, Legación Argentina, Benedito Goitia, Carlos Calvo, Luis D. Moreira, Humberto Cuena, Legación de Chile, Días Lira, O. Reyes Ortiz y Carlos Prudencio.

Abonados a Luneta M: Aramayo, J. Farfán, A. Oropesa doctor Peñaranda, J. Pinilla, H. D'Arach, D. de la Torre, A. Benguria, C. Benguria, R. Ruiz, Capitán Crespo, D. Calvo, C. Violini, y muchas otras familias.

# VARGAS Y ARAMAYO

## DROGUISTAS

Tienen la honra de anunciar a su distinguida clientela y al público en general, que en pocos días llegará de Europa socio su principal, señor **DOLFO R. VARGAS**, director y jefe de su casa principal de París, trayendo consigo un gran surtido de mercadería fresca y mercadería nueva a conocerse, cuyo detalle publicarán en ediciones posteriores.

## BOTICA DE LOS INCAS

### DROGUERIA POR MAYOR

La que también ejecuta pedidos directos en el ramo de farmacia y para la industria, por módica comisión, en condiciones ventajosas, equitativas y seguras para los interesados.

Teléfono 49  
Calle Ingavi 9 al. 15

Fundada en 1878.

Casilla 111  
Dro. Tlegr. "VARGAYO"

ENGLISH SPOKEN

La Paz --- Bolivia.

ON PARLE FRANCAIS.

**Entas Cooperativas de la Oficina de Negociaciones y Propaganda**  
De Alfredo Núñez del Prado. Calle Ayacucho 97.--Casilla de correo 317.

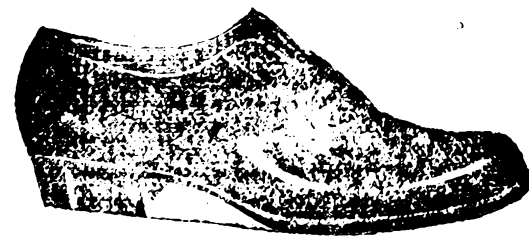
CLUB DE CALZADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE GARCIA Y CIA., PARA TODO GUSTO

Club No. 4 pago semanal 2 Bs., durante trece semanas.  
Club No. 5 pago semanal 2 Bs., durante diez semanas.  
Club No. 6 pago semanal 2 Bs., durante ocho semanas.

Todos los Clubs con solamente 60 socios

Club de Máquinas ROYAL pago semanal 10 o 5 bolivianos convencional.  
Club de gramófonos COLUMBIA pago semanal 5 bolivianos.  
Club de Máquinas de coser REYNA pago semanal 4 bolivianos.  
Examine nuestro sistema propio de sorteo y no vacilará ni instantáneamente.  
Vendemos surtido completo de calzados para hombre desde Bs. 13.60 y para señoritas desde Bs. 10.00.

Con sólo 2 Bs. puede  
adquirir un par de calzados



#### BOLIVIA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES 101

abandono bajo esta guerra malvada, sucumbirá mi país? No! Hacéd príncipes, mutilad, cortad, partid, robad, anexionad, desmembrad. Crearéis el odio profundo, indignaréis la conciencia universal? La venganza germina; la explosión será en razón de la opresión. Todo lo que Francia pierda, la revolución habrá de recuperarlo. Oh! sonará una hora, nosotros la sentiremos acercarse para esta revancha prodigiosa. Oímos desde ahora a grande pasos en la historia nuestro triunfante porvenir. Si, desde mañana empezaremos; desde mañana la Francia no tendrá más que un pensamiento: recogerse, reposar en medio de la tranquilidad de la desesperación, adquirir nuevas fuerzas, educar a sus hijos, alimentar con santas iras a esos niños que llegarán a ser hombres, forjar cañones y formar ciudadanos, crear un ejército que sea un pueblo, llamar a la ciencia en auxilio de la guerra, estudiar el procedimiento prusiano como Roma estudió el procedimiento núnico; fortificarse, fortalecerse, regenerarse, volver a ser la gran Francia, la Francia del 92, la Francia de la idea y de la espada. Se verá a la Francia erguirse, se le verá apoderarse de la Lorena, apoderarse de la Alsacia. Y después, ¿es todo esto? No. Se apoderará de Treveris, Mayence, Cologne, Coblenz, toda la orilla del Rhin. Y se le oirá exclamar a Francia: Ahora me toca a mí. Alemania, mírame. ¿Soy tu enemiga? No, soy tu hermana. Te he tomado todo y todo te lo devuelvo con una sola condición: la de que no constituiremos más que una sola familia, un solo pueblo, una sola república. Voy a destruir mis fortalezas, tú vas a destruir las tuyas. Mi venganza es la fraternidad. No más fronteras! El Rhin sea de todos. Seamos los Estados Unidos de Europa, seamos la federación continental, seamos la libertad europea, seamos la paz universal. Y entretanto, estrechémonos la mano, pues que uno a otro nos hemos hecho un servicio: tú me has librado de mi emperador y yo te he librado del tuyo.

Esta nobilísima profecía ha sido fielmente cumplida después de cuarenta y ocho años de esfuerzos patrióticos.

Bolivia, triunfante en su derecho ante un Tribunal de paz o después de una sangrienta victoria, tampoco llevará el odio a Chile, porque no busca venganza sino reivindicación. Cuando haya reconquistado su derecho lo dará la mano fraternal, le agradecerá por haberle librado de los gobiernos militares y a la vez le salvará de su tradicional y funesta oligarquía.

# Librería "EL SIGLO ILUSTRADO" González y Medina

Illimani 17 25.--Casilla 143.

OBRAS NUEVAS

La Paz.--Bolívia

- MODESTO OMISTE.—CRONICAS POTOSINAS.—Estadísticas, Biográficas.—Notas Históricas y Políticas.—Tradiciones, Costumbres y supersticiones; recopilación de lo mejor que han escrito los literatos bolivianos y extranjeros sobre la Villa Imperial. 2 tomos de gran formato y lujo..... Bs. 1.200
- BRISOT.—BOLIVIA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES.—Prólogo.—Los Derechos de Bolivia.—Avances de Chile.—Tratado de 1866.—Tratado de 1872.—Tratado de Alianza con el Perú, Tratado de 1854. Causas de la Guerra. La Guerra. Tratado de Ancón, Tratado de tregua, Tratado de 1895. Tratado de 1904.—La Guerra Europea, La Liga de las Naciones. La cuestión del Pacífico ante el triunfo del derecho. Indemnizaciones, La demanda de Bolivia, Conclusión. Este libro contiene la exposición más clara y definitiva del Pleito del Pacífico, el autor, lo es un ilustre hombre de Bolivia, que oculta su nombre bajo pseudónimo > 3.00
- HUMBERTO DELGADO LI.—TARIFA DE AVALUOS DE BOLIVIA.—Última edición con todas las reformas y disposiciones hasta el día..... > .00
- Dr. JUAN MANUEL BALCAZAR.—LA CRUZ ROJA BOLIVIANA.—Manual de Medicina Práctica y de urgencia, no debe faltar en ningún hogar, sus lecciones son fácilmente comprensibles y aplicables, obra profusamente ilustrada..... > 4
- Dr. NESTOR MORALES VILLAZON.—AL PIE DE LA CUNA.—Nueva edición revisada y aumentada, este libro es reconocido por eminentes médicos de Europa y América, como el trabajo más acertado en su materia, constituyendo este juicio el mejor elogio al distinguido Dr. Morales y un positivo orgullo para la ciencia Boliviana..... > 3.50
- JOSE DAVID BERRIOS.—GRAMATICA DE LA LENGUA KESHUA.—Segunda edición revisada y aumentada, 1 tomo encuadernado..... > 3.50
- ARTHUR POSNANSKY.—LA HORA FUTURA.—«Obreros del cerebro y del taller, leed la «Hora Futura de la Humanidad»..... > 1.50
- CLAUDIO PEÑARANDA.—CANCIONERO VIVIDO... Poesías completas..... 003. <
- CRISTIAN SUAREZ ARANA.—EXPLORACIONES EN EL ORIENTE BOLIVIANO.—Interesante exposición del abnegado industrial sobre las ricas regiones del Oriente..... > 1.50
- GENERAL MIGUEL RAMALLO.—LOS GUERRILLEROS DE LA INDEPENDENCIA.—Contribución a la historia de las Glorias Patrias..... > 2.50
- LU-CA—NOLO.—Novela educativa.—El autor es un ilustre moralista que oculta su nombre bajo pseudónimo..... > 2.50
- JL. AIMES (Brocha Gorda) EPILOGO DE LA GUERRA DEL PACIFICO.....

1933 en vigencia el "20. Sorteo Literario Nacional". A todo comprador de Obras Nacionales se le entrega por cada uno un boleto que le hace acreedor a premios muy valioso.—Enviamos gratuitamente a quien lo solicite, nuestros catálogos.

## CONCLUSIÓN

La patria, a la que todos dedicamos nuestros afectos, nuestros abnegaciones y sacrificios, merece también el mayor desprendimiento en todas las manifestaciones de la vida. El menor desvío en sus objetivos es altamente perjudicial. Por eso no creemos, nunca hemos creído que los partidos se apoderen de un tópico internacional para fines de política interna. Ese sería el crimen más abominable.

Es viejo el recurso de calificar las más nobles aspiraciones de patriotismo como actos de hostilidad a los gobiernos. Conviene evitar estas exageraciones de los que luchan en el ardiente terreno de nuestro diario extremista e intolerante.

Nadie es infalible. Ni las oposiciones deben menoscabar el patriotismo de los gobiernos, ni éstos despreciar los consejos de la opinión. La tolerancia en esta materia debe ser tan cuidadosamente guardada, que nadie puede invocar mayor patriotismo que otro.

Desgraciadamente, hay entre nosotros dos corrientes que están luchando. Los reivindicacionistas, que creen en el imperio del derecho y la justicia, y los terroristas, que convencidos de que el imperio de la fuerza persiste, creen conveniente oír las promesas de Chile y secundar sus fines.

Con toda la fuerza de nuestra convicción sostenemos que éstos últimos están en el error; pero no por eso los calificamos de antipatriotas. Creen que así sirven mejor a los intereses del país. Respetarlos, tratar de convencerlos, con pruebas, con razonamientos y con demostraciones, es obra de lealtad y de una política digna de la situación por la que atraviesa el país.

Es verdad que Francia en los momentos supremos de la guerra encadenó el derrotismo bajo los muros de una cárcel; pero esa es cuestión de circunstancias y nosotros tendremos todavía en tiempo para obtener la uniformidad en nuestras aspiraciones.

Debemos a la patria no sólo nuestra vida, sino también la de nuestros hijos. Sus intereses son tan sagrados que la decisión por defenderlos debe ser ilimitada. Su gloria constituye la aspiración más halagüeña de la vida. Por grande que se considere al enemigo, el esfuerzo pueda nivelarlos. Lloyd George en una invocación de su patria contaba una vieja leyenda del país de Gales: «Aposada en una piedra, el águila le dijo al viajero: ¿Ves esta piedra? Cuando yo llegué aquí formaba una alta montaña, desde cuya cima bebaba con el pico a las estrellas que brillan cada noche; ahora apenas si está a un codo del suelo.» Las naciones conquistadoras se elevan muy alto; en su orgullo son como el águila que toca las estrellas. Pero llega un día en que están apenas a un codo del suelo.

El pesimismo conduce a los pueblos a la degradación y a la ruina. Un pueblo sin ideal es un pueblo vencido; una juventud que no aspira a la gloria para defender su bandera, sería una juventud muerta.

El movimiento inspirado por los resultados de la guerra, ha sido unánime en Bolivia y eso quiere decir que el ideal de la reivindicación vive fuerte, radiante e intenso en el alma nacional.

La juventud que constituye la vanguardia en las cruzadas generosas, debe estar lista a defender la patria con el valor, con la inteligencia y con la espada. Debe dominar la injusticia con la perseverancia y la fe en los destinos de una patria mutilada pero jamás humillada; de una patria expoliada, pero siempre honrada y justa.

El pueblo, que es la cohesión de las unidades pensantes, donde la providencia acumula reservas inagotables de calor, de fuerza de luz, es el depositario de este sagrado recurso que las naciones oprimidas llaman revancha. Ese pueblo responderá al canto llamado de la patria y Bolivia resurgirá del fondo de sus injustas desgracias.